

Jahresabschluss TWL AG

Bilanz zum 31. Dezember 2010

Aktiva	Anhang	31.12.2010 Tsd. €	31.12.2009 Tsd. €
Anlagevermögen			
Immaterielle Vermögensgegenstände		1.875	2.767
Sachanlagen		176.598	168.941
Finanzanlagen	2.2	23.905	31.403
Summe Anlagevermögen		202.378	203.111
Umlaufvermögen			
Vorräte	2.4	2.999	2.760
Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände	2.5	79.397	63.847
Kassenbestand und Guthaben bei Kreditinstituten	2.6	10.555	1.539
Summe Umlaufvermögen		92.951	68.146
Rechnungsabgrenzungsposten		102	86
Summe Aktiva		295.431	271.343

Passiva	Anhang	31.12.2010 Tsd. €	31.12.2009 Tsd. €
Eigenkapital	2.7		
Gezeichnetes Kapital		51.129	51.129
Kapitalrücklage		24.770	24.770
Bilanzverlust		-12.768	-13.637
Summe Eigenkapital		63.131	62.262
Sonderposten	2.8	10.395	11.853
Rückstellungen	2.9	30.841	37.419
Verbindlichkeiten	2.10	190.875	159.598
Rechnungsabgrenzungsposten	2.11	189	211
Summe Passiva		295.431	271.343

Gewinn- und Verlustrechnung für die Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 2010

	Anhang	2010 Tsd. €	2009 Tsd. €
Umsatzerlöse	3.1	242.650	241.605
Erhöhung des Bestands an fertigen und unfertigen Erzeugnissen		-391	455
Andere aktivierte Eigenleistungen		5.044	1.603
Sonstige betriebliche Erträge	3.2	25.230	20.783
		272.533	264.446
Materialaufwand	3.3	-157.421	-151.123
Personalaufwand	3.4	-38.708	-40.421
Abschreibungen auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens und auf Sachanlagen		-16.185	-15.771
Sonstige betriebliche Aufwendungen	3.5	-33.657	-37.289
		-245.971	-244.604
Finanzergebnis	3.6	-23.112	-21.001
Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit		3.450	-1.159
Außerordentlicher Aufwand	3.7	-2.314	0
Sonstige Steuern		-267	-287
Jahresüberschuss, i. Vj. Jahresfehlbetrag		869	-1.446
Verlustvortrag aus dem Vorjahr		-13.637	-12.191
Bilanzverlust		-12.768	-13.637

Entwicklung des Anlagevermögens für das Geschäftsjahr 2010

	Anschaffungskosten	
	1.1.2010 Tsd. €	Zugänge Tsd. €
I. Immaterielle Vermögensgegenstände		
Konzessionen und ähnliche Rechte und Werte	10.577	167
II. Sachanlagen		
1. Grundstücke, grundstücksgleiche Rechte und Bauten einschließlich der Bauten auf fremden Grundstücken	45.171	1.175
2. Erzeugungs-, Gewinnungs-, Bezugs- und Verteilungsanlagen	443.725	9.292
3. Andere Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung	34.769	619
4. Geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau	5.917	12.071
	529.582	23.157
III. Finanzanlagen		
1. Anteile an verbundenen Unternehmen	26.429	868
2. Beteiligungen	17.313	350
3. Ausleihungen an Unternehmen, mit denen ein Beteiligungsverhältnis besteht	8.035	0
Sonstige Ausleihungen	658	365
	52.435	1.583
	592.594	24.907

Buchwerte

	Abgänge Tsd. €	Umbuchungen Tsd. €	Kumulierte Abschreibungen 31.12.2010 Tsd. €	31.12.2010 Tsd. €	31.12.2009 Tsd. €	Abschreibungen des Geschäftsjahres Tsd. €
	0	171	-9.040	1.875	2.767	-1.230
	-453	98	-29.342	16.649	16.266	-862
	-1.641	4.677	-315.888	140.165	138.893	-12.655
	-314	148	-28.038	7.184	7.865	-1.438
	-293	-5.094	0	12.600	5.917	0
	-2.701	-171	-373.268	176.598	168.941	-14.955
	0	0	-21.883	5.414	5.414	-868
	0	0	0	17.663	17.313	0
	-8.035	0	0		8.035	0
	-105	0	-90	828	641	-73
	-8.140	0	-21.973	23.905	31.403	-941
	-10.841	0	-404.281	202.378	203.111	-17.126